



A vibrant illustration of a forest scene. In the foreground, a wooden signpost with a red arrow points left, featuring the German text "Großer Dachs". To the right, a snail with a large red shell and orange antennae crawls on a fallen log. The background shows a lush green forest with various trees and ferns in the foreground. A squirrel is seen climbing a tree trunk on the left, and another squirrel is perched on a branch above it. The overall style is soft and painterly.

Großer Dachs



A vibrant illustration of a forest floor. In the center, a wooden signpost with a red arrow points to the right, featuring the German text "Kleiner Dachs". The ground is covered in green grass and various plants, including a cluster of red mushrooms on the left and a large leafy fern on the right. A small white mouse is visible near the base of a fallen log in the lower right. A red butterfly flies in the upper right area. The background shows more trees and foliage under a bright sky.

Kleiner Dachs

Annette Herzog wurde 1960 bei Potsdam geboren. Sie studierte Englisch und Dänisch und war lange als Übersetzerin tätig. Seit 2000 ist sie hauptberuflich Autorin von dänisch- und deutschsprachigen Kinderbüchern und Radiohörspielen. Sie lebt mit ihrer Familie in Kopenhagen.

Olga Strobel, geboren 1980, hat schon als Kind viel Zeit damit verbracht, in Bilderbüchern zu schmökern und in deren Fantasiewelten einzutauchen. Sie studierte Literaturwissenschaft und Kunstgeschichte an der Universität Augsburg, doch ihr Wunsch, Geschichten in Bildern zu erzählen, riss nicht ab. Nach zahlreichen Illustratorenkursen lebt und arbeitet Olga Strobel nun als freiberufliche Illustratorin in Augsburg und liebt es, mit liebevoll gezeichneten Charakteren und deren farbenfroher Welt Kinderherzen höherschlagen zu lassen.

Bei diesem Buch wurden die durch das verwendete Material und die Produktion entstandenen CO₂-Emissionen ausgeglichen, indem Penguin JUNIOR ein Projekt zur Aufforstung in Brasilien unterstützt. Weitere Informationen zu dem Projekt unter:
www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001



Penguin Random Verlagsgruppe
House FSC® N001967



Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten, so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

1. Auflage 2022
© 2022 Penguin JUNIOR in der
Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH,
Neumarkter Straße 28, 81673 München
Text: Annette Herzog
Illustrationen: Olga Strobel
Umschlaggestaltung: Lena Ellermann
RS • Herstellung: EM
Satz: dtp im Verlag
Reproduktion: Lorenz & Zeller, Inning a.A.
Druck: Grafisches Centrum Cuno, Calbe
ISBN 978-3-328-30052-5
Printed in Germany

www.penguin-junior.de

Annette Herzog

Olga Strobel



Der riesengroße Streit







Der große Dachs war dabei, den Rasen vor seiner Hütte zu mähen, als der kleine Dachs angerannt kam.

»Hallo, großer Dachs!«, rief der kleine Dachs. »Welches Abenteuer wollen wir heute erleben?«

»Du kannst mir beim Rasenmähen helfen«, schlug der große Dachs vor. »Oooch«, maulte der kleine Dachs. »Das ist doch kein Abenteuer. Lass uns lieber angeln gehen!«

Der große Dachs stellte den Rasenmäher an die Schuppentür und wischte sich den Schweiß von der Stirn. Es war wirklich ein warmer Tag. Vielleicht hatte der kleine Dachs recht. »Na gut«, sagte er. »Ich mache zwei Angeln klar und packe Kuchen ein. Grab du solange nach Würmern.«



Es dauerte nicht lange, und die beiden
waren auf dem Weg zum Fluss.

Den Pfad entlang bis zum Ameisenhaufen, und
schon hörten sie sein freundliches Plätschern.
Der kleine Dachs war als Erster am Ufer, denn
das letzte Stück rannte er.

»Der Erste darf die Angel aussuchen!«, rief er und schnappte sich die größte.

Der große Dachs half ihm, einen Wurm auf den Haken zu spießen. Ebenfalls den größten, ganz klar.

»Ich fange auch den größten Fisch. Und den ersten«, sagte der kleine Dachs und warf die Angel aus.

Dann machte er es sich mit einem Stück Kuchen gemütlich. Dem größten, natürlich.





The illustration depicts a badger with a yellow and white striped coat and a purple collar, fishing from a wooden pier. The badger is holding a fishing rod with a red bobber and a worm. A fish is jumping out of the water near the rod. In the background, there are green trees, blue mountains, and a small red frog wearing a blue snorkel mask swimming in the water. Two small brown beetles are walking on the grass in the foreground. The sky is light blue with a few white clouds.

Der Fluss murmelte, die Sonne blinkerte im
Wasser, und durch das Gras spazierten die Käfer.
Dem kleinen Dachs wollten gerade die Augen
zufallen, als etwas an seiner Leine zog.
»Siehst du, was habe ich gesagt!«, jubelte er.
»Ich fange als Erster was!«